



IMPREZY NA NAJBLIŻSZY WEEKEND W JELENIEJ GÓRZE I OKOLICY

do 26 sierpnia

Festiwal „Popłyn z Tangiem”

To impreza poświęcona tangu argentyńskiemu, która odbywa się w dniach 22-25 sierpnia w Jeleniej Górze i w dniu 26 sierpnia w Bautzen. W ramach festiwalu odbędą się: warsztaty taneczne dla początkujących i średniozaawansowanych, mistrzowskie pokazy warsztatowe w wykonaniu międzynarodowych par i znakomitych polskich tancerzy, koncerty i wieczorne milongi. Regulamin i karty zgłoszenia udziału w warsztatach można znaleźć na stronach www.jck.pl i www.steinhaus-bautzen.de. Wszystkie wydarzenia artystyczne festiwalu mają charakter otwarty dla publiczności. Bezpłatne wejściówki na imprezy festiwalowe dostępne od 15 lipca w sekretariatach JCK - ul. 1 Maja 60 i ul. Bankowa 28/30. Szczegółowy program festiwalu dostępny od 15 lipca na stronach www.jck.pl i www.steinhaus-bautzen.de oraz na plakatach. Festiwal organizowany jest w ramach Projektu „Od fundamentów po szczyty 2010-2012” realizowanego przez JCK we współpracy z Socjokulturalnym Centrum Steinhaus e.V. Bautzen oraz Miastem Bautzen, dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Polska-Saksonia 2007-2013 (*info z JCK*) - *szczegóły jak niżej*

24 sierpnia - piątek

godz. 9.00-17.00 warsztaty taneczne - Beata Maia Gelert & Philippe Levy, Josefina Stellato & Facundo Peñalva,

godz. 20.00 Milonga Mercure - Trio Grzegorza Frankowskiego, pokazy: Beata Maia Gellert & Philippe Levy, Josefina Stellato & Facundo Peñalva - Hotel Mercure przy ul. Sudeckiej 63 (*wstęp wolny*)

25 sierpnia - sobota

Festiwal „Popłyn z Tangiem” -

godz. 9.30-13.00 warsztaty taneczne - Beata Maia Gellert & Philippe Levy, Josefina Stellato & Facundo Peñalva,

godz.19.00 Tres Tangueros & Baltic Neopolis Quartet & Justyna Szafran, pokazy: Beata Maia Gellert & Philippe Levy, Josefina Stellato & Facundo Peñalva, Katarzyna Czech & Tymoteusz Ley - sala widowiskowa JCK przy ul. Bankowej 28/30,

godz. 20.30 Milonga Do Kwadratu - Klub „Kwadrat”, ul. Bankowa 28/30 (*wstęp wolny*)

26 sierpnia - niedziela

Festiwal „Popłyn z Tangiem” - godz. 16.00 Tango Misterio - tango show, **Bautzen**, Albert-Schweitzer-Str.1b (*organizatorzy przewidują możliwość wyjazdu do Bautzen mieszkańców Jeleniej Góry; zgłoszenia do 1 sierpnia - JCK przy ul. Bankowej 28/30; ilość miejsc - 14*)

organizator: Miasto Jelenia Góra, Jeleniogórskie Centrum Kultury, Steinhaus e.V. Bautzen

do 26 sierpnia

18 Bolesławieckie Święto Ceramiki

więcej na www.bok.boleslawiec.pl i www.swietoceramiki.pl

24-25 sierpnia

FESTIVAL DELL'ARTE pod patronatem Prezydenta Miasta Jeleniej Góry

24 sierpnia - piątek

Poranna kawa z artystami - godz. 11.00;

prezentacja rzeźby Johann Weyringer - godz. 15.00;

spektakle „Poławiacz papieru“ na motywach „Zamku“ Franza Kafki oraz „Dom Bernardy Alba“ na motywach dramatu Federicia Garcii Lorki w reżyserii Z. Szymczyka w wykonaniu Wrocławskiego Teatru Pantomimy - godz. 18.00;

koncert galowy w wykonaniu Streicher Quintett der Berliner Philharmoniker z utworami Wolfganga Amadeusza Mozarta oraz Johannes Brahmsa - godz. 20.00

Pałac Wojanów (*wstęp wolny*)

25 sierpnia - sobota

Poranna kawa z artystami - godz. 11.00

aukcja dzieł sztuki prezentowanych artystów - godz. 15.00

koncert plenerowy, finał I Festiwalu dell'Arte '2012 w wykonaniu Das Wiener Kammer Ensemble; w programie: walce, polki i galopy Dynastii Straussów - godz. 20.00

Pałac Wojanów (*wstęp wolny*)

Fundacja Doliny Pałaców i Ogrodów Kotliny Jeleniogórskiej

24-26 sierpnia

„Myśląc o koniu” - edukacyjna impreza jeździecka

miejsce: Western City, Ściegny k/Karpacza *więcej na* www.karpacz.pl

24 sierpnia

14 European Voice & Musical Festival

Spektakl Finałowy Festiwalu „Letni Teatr Słowno-muzyczny” i bal (*wstęp wolny*)
godz.19.30, Hotel Karkonosze - Chata Karkonoska, Karpacz

Jam band - występ zespołu Ajagore

godz.20.00, Restauracja „Nad Zaporą”, Karpacz

Rowerowe Letnie Kino, Wieczór IV

15. Międzynarodowy Festiwal Filmowy Zoom-Zbliżenia '2012, kino polskie

godz. 21.00 dziedziniec ODK, ul. Krzysztofa Komedy-Trzcńskiego 12, Jelenia Góra
(*wstęp wolny*)

organizator: Miasto Jelenia Góra, Osiedlowy Dom Kultury

25-26 sierpnia

Górskie Mistrzostwa Polski w Kolarstwie Szosowym

otwarcie o godz.9.15 w Borowicach, zawody od godz.10.00

imprezie towarzyszyć będą występy artystyczne i pokazy ratownictwa medycznego

biuro zawodów: OW Hottur w Borowicach *więcej na* www.podgorzyn.pl

770 lecie Starej Kamienicy

od godz.15.00 w sobotę, ruiny zamku, Stara Kamienica *więcej na* www.starakamienica.pl

25 sierpnia - sobota

Wędruj Drogą Królewską historycznym szlakiem Via Regia

Wycieczka piesza ze Zgorzelca do Goerlitz- Weissenberg

godz.8.30, Most Staromiejski, Zgorzelec

bezpłatna wędrówka piesza z przewodnikiem (prowadzi Emil Mendyk)

więcej na www.viaregia.info

Wakacje z Przyrodą i Przygodą

Jak powstał Wodospad Szklarki (5 godz.)

zbiórka: godz.9.00, Szkoła KPN, ul. Myśliwska 9a, Jelenia Góra- Jagniątków

Z kijkami za pan brat

godz. 9.40 zbiórka na przystanku autobusowym obok Dworca PKP w Jeleniej Górze

Przejazd autobusem do Szklarskiej Poręby Górnej, dojście do wyciągu krzesełkowego, przejazd na Szrenicę, dalej idziemy do Schroniska PTTK Pod Łabskim Szczytem, szlakiem zielonym, Mokra Przełęcz, Szrenica, Hala Szrenicka, Wodospad Kamieńczyka, Szklarska Huta, Szklarska Poręba przystanek PKS, skąd powrót autobusem o godz.16.15 do Jeleniej Góry; trasa liczy około 15 km; Uwaga! podczas wycieczki obowiązuje posiadanie kijków oraz odpowiedniego obuwia do wędrowania po drogach górskich, szutrowych; osoby nie posiadające ważnej legitymacji PTTK na 2012 r. ubezpieczają się we własnym zakresie; osoby niepełnoletnie odbywają wycieczkę z dorosłym opiekunem; wycieczkę prowadzi przewodnik górski Jan Jabłoński

organizator: PTTK Oddział „Sudety Zachodnie” Jelenia Góra

Karkonosze-Cup Letnia Liga MOS '2012 turniej siatkówki plażowej – pary

godz. 10.00 basen, ul. Sudecka 59, Jelenia Góra

organizator: Międzyszkolny Ośrodek Sportu w Jeleniej Górze

Aktywny wypoczynek z instruktorem

godz.10.00, Droga Chomontowa, Karpacz Górny *więcej na* www.aktywnie.karpacz.pl

BAJKOBUS spektakl „Mc Baton i Szeryf Grzanka”

w wykonaniu Wrocławskiego Teatru Lalek

godz. 12.00, Pałac Wojanów (*wstęp wolny*)

organizator: Fundacja Doliny Pałaców i Ogrodów Kotliny Jeleniogórskiej

Art Skwer - Pożegnanie lata

godz.13.00-17.00, Skwer Radiowej Trójki, Szklarska Poręba

więcej na www.szklarskaporeba.pl

Kaczawskie Warsztaty Artystyczne w Dobkowie

od godz.14.00 *więcej na* www.dobkow.eu i www.ekomuzeum.info

III Mistrzostwa Polski w Jedzeniu Żeberek

godz.14.00, Dinopark, ul. Muzealna 7, Szklarska Poręba

zgłoszenia tel. 795 577 755

organizator: www.dinopark.com.pl

BAJKOBUS spektakl „Mc Baton i Szeryf Grzanka”

w wykonaniu Wrocławskiego Teatru Lalek

godz. 15.00 Wieża Książęca w Siedlęcinie

po godz.16.00 festyn rodzinny pt.: „Żegnamy wakacje a nie lato”

po godz.20.00 taneczna zabawa przy wieży (*wstęp wolny*)

organizator: Fundacja Doliny Pałaców i Ogrodów Kotliny Jeleniogórskiej

Koncert promenadowy w wykonaniu zespołu Vocalis

godz. 16.00, muszla koncertowa, Park Zdrojowy, Jelenia Góra- Cieplice

organizator: Miasto Jelenia Góra, Przystań Twórcza - Cieplickie Centrum Kultury

Muzycynie i nastrojowo... Marek Chuderewicz
wokalista i gitarzysta zaprasza do wspólnej zabawy.
godz. 19.00-24.00, Hotel* Caspar, Jelenia Góra-Cieplice**
(bilet wstępu 10,- zł, rezerwacje stolików tel. 75 64 55 001)

Koncert „Piosenka jest dobra na wszystko“ w wykonaniu Trio Sauce
godz. 19.00, Pałac Stanisławów (wstęp 15 zł, informacja o biletach www.palacstaniszow.pl)
organizator: Fundacja Doliny Pałaców i Ogrodów Kotliny Jeleniogórskiej

Dancing
godz.20.00, Hotel Fenix, Jelenia Góra (wstęp 10 zł- lampka wina gratis)
rezerwacja: 75 64 16 000

Muzyka w Kościółku „Wang”
godz.20.00, Kościół „Wang”, Karpacz więcej na www.karpacz.pl
organizator: Fundacja „Karkonosze- Muzyka Serc”

Nocne zwiedzanie Zamku Czocha i Sali tortur
godz.22.00, Zamek Czocha, Leśna (niezbędna rez. 75 721 11 85, koszt 30 zł)

26 sierpnia - niedziela

Karkonoska Giełda Kolekcjonerka
godz. 8.00-13.00, Plac Ratuszowy, Jelenia Góra
organizator: Karkonoski Dom Numizmatyczny

Relaks z Rowerem
godz. 9.00 zbiórka na dworcu PKP w Jeleniej Górze
Przejazd pociągiem do Szklarskiej Poręby, Szklarska Zakręt Śmierci, Rozdroże Izerskie, Rozdroże pod Wysoką Kopą, Chata Górzystów, Orle, Jakuszyce, Szklarska Poręba, Trzy Jawory, JG Sobieszów, JG Cieplice, Jelenia Góra; trasa liczy około 70 km; Uwaga! podczas wycieczki możemy zbierać punkty do odznaki kolarskiej; uczestników obowiązuje jazda w kaskach, posiadanie podstawowego zestawu naprawczego, oświetlenia rowerowego; osoby nie posiadające ważnej legitymacji PTTK na 2012 r. ubezpieczają się we własnym zakresie; osoby niepełnoletnie odbywają wycieczkę z dorosłym opiekunem; uczestników obowiązują zasady prawidłowego poruszania się w ruchu drogowym; Uwaga! ze względu na bezpieczeństwo organizator ma prawo do zmiany, skrócenia lub całkowitego odwołania trasy; wycieczkę prowadzi Jan Jabłoński
organizator: PTTK Oddział „Sudety Zachodnie” Jelenia Góra

Letni Festiwal Rodzinny
Otwarta impreza plenerowa, warsztaty, zabawy, wiele atrakcji...
godz.10.00-18.00, Osada Średniowieczna Kopaniec, gmina Stara Kamienica
więcej na www.harmoniakultury.org lub 501 411 299

Spacer po Karpaczu z przewodnikiem (bezpłatny)
godz.10.00, Skwer Zdobywców, Karpacz
organizator: BT Bakar

Zawody Łysogórki MTB - IV edycja
Poszczególne wyścigi cyklu rozpoczynają się zawsze o godz. 11.00
miejsce: mikrostacja sportów zimowych "Łysa Góra" Dziwiszów
organizator: Szkoła Narciarska i Sudecki Klub Sportowy "Aesculap"

Mecz Piłki Nożnej - sezon 2012/13
Runda jesienna, klasa B - grupa II
godz.11.00., Stadion Miejski, Karpacz

Rodzinny Festyn Sportowy
godz.12.00-16.00, boisko w Piastowie
organizator: Maracana Piechowice *więcej na* www.piechowice.pl

KONCERT „LATA Z RADIEM”

16.00 Początek imprezy, sygnał Lata z Radiem i przywitanie ze sceny, opis naszego miasteczka i planu imprezy – Roman Czejarek i Bogdan Sawicki, Mini konkurs Lata z Radiem

16.10 Prezentacja studia plenerowego Polskiego Radia – Sława Bieńczycka

16.15 Centrum Uśmiechu – CYFRA + program dla najmłodszych (ok. 60’)

17.15 Mini konkurs Lata z Radiem oraz konkursy sponsorów na scenie głównej,

17.50 **Koncert ANIA RUSOWICZ**

19.00 I Konkurs SMS-owy Lata z Radiem oraz konkursy sponsorów na scenie głównej,

19.50 **Koncert ENEJ**

21.00 II. konkurs SMS-owy Lata z Radiem oraz konkursy sponsorów

21.20 **Koncert GWIAZDY WIECZORU – MARYLA RODOWICZ**

22.30 Pokaz sztucznych ogni

22.35 Koniec imprezy

miejsce: lotnisko ul. Łomnicka

organizator: Polskie Radio Jedyńka, Jeleniogórskie Centrum Kultury, partner Aeroklub Jeleniogórski, Mecenat Miasta Jelenia Góra

„Turystyczno - Historyczna Szopka Jeleniogórska (druga odsłona)”

reżyseria Bogdan Nauka, *więcej na* www.teatr.jgora.pl

bilety 18 zł, rez. 512 219 961

godz.19.00, Zdrojowy Teatr Animacji, Jelenia Góra- Cieplice

X Cieplickie Koncerty Organowe

godz. 19.15 w Kościele przy Placu Piastowskim 18, Jelenia Góra- Cieplice

Koncert w wykonaniu Jana Mrocza; w programie: Louis Vierne (1870-1937) III Symfonia fis -moll, cz.I Cesar Franck (1822-1890) Pastorale op.19, Claude Debussy (1862-1918) Clair de lune, Johann Sebastian Bach (1685-1750) Finał z Pasji wg św. Mateusza

więcej na www.jeleniagora.luteralnie.pl (wstęp wolny)

organizator: Parafia Ewangelicko-Augsburska, Mecenat Miasta Jelenia Góra

WYSTAWY, WERNISAŻE ...

31 sierpnia

Wystawa prac malarskich Urszuli Zaremby

Filia nr 3 Książnicy Karkonoskiej przy ul. Ludomira Różyckiego 4, **Jelenia Góra**

organizator: Miasto Jelenia Góra, Jeleniogórskie Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej „Książnica Karkonoska”

do 31 sierpnia

Wystawa „Śląskie malarstwo pejzażowe II poł. XIX wieku i I poł. XX wieku” z kolekcji prof. Czesława Osękowskiego

Muzeum Karkonoskie, ul. Jana Matejki 28, **Jelenia Góra**

do 2 września

Wystawa malarstwa i rysunku Magdaleny Grodzińskiej

Galeria na Górze, muzeum, ul. Jana Matejki 28, **Jelenia Góra**
do 5 września

Wystawa malarstwa Joanny Adamczuk

Galeria „Muflon”, ul. Cieplicka 172, **Jelenia Góra- Sobieszów**

do 8 września

„Ptaki Karkonoszy” Cezary Korkosz

Wystawa fotografii w formie wygaszaczy monitorów stanowisk komputerowych na I i II piętrze Książnicy - Galeri@ w Tle przy ul. Bankowej 27, **Jelenia Góra**

www.galeriawtle.blogspot.com

do 10 września

Wystawa „Druciki i sznury w abstrakcji z natury”

Galeria „Pod Brązowym Jeleniem”, ul. 1 Maja 60, **Jelenia Góra**

do 10 września

Wystawa „Region jeleniogórski na początku XX wieku”

gabloty na Placu Piastowskim, **Jelenia Góra- Cieplice**

do 10 września

„Tango” wystawy fotografii Marcina Olivy Soto w ramach Festiwalu „Popłyn z tangiem”

Galeria „Korytarz”, ul. Bankowa 28/30, **Jelenia Góra**

do 29 września

Wystawa „Mit i melancholia”

Galeria BWA przy ul. Długiej 1, **Jelenia Góra**

do 30 października

„Tkacze” wystawa poświęcona historii powstania dramatu oraz prezentacji i recepcji sztuki na scenach Niemiec i Polski w okresie przedwojennym i powojennym

Pałac Łomnica, ul. Karpnicka 3, **Łomnica**

Informacje zebrało



CENTRUM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ I KULTURALNEJ

58-500 JELENIA GÓRA, UL.BANKOWA 27

TEL. 75/76 76 925 TEL/FAX 75/76 76 935

it@jeleniagora.pl, www.jeleniagora.pl